



Gemeindemitteilungen

Wohn- und Pflegezentrum «GHG Maurini» – Wechsel bei der Institutionsleitung

Am 15. August 2023 informierte die Geschäftsleitung der GHG die Bewohnerinnen und Bewohner und die Angehörigen über eine Veränderung bei der Institutionsleitung bei der GHG Maurini. Die GHG hat sich entschieden, die Zusammenarbeit mit Heidi Hinder zu beenden, dies aufgrund unterschiedlicher Vorstellungen über die künftige Entwicklung des Wohn- und Pflegezentrums.



Politische Gemeinde



Schulgemeinde



Katholische
Kirchgemeinde



Evangelische
Kirchgemeinde



Vereine



Der Gemeinderat hat den Entscheid der GHG zur Kenntnis genommen. Auch der Gemeinderat dankt Heidi Hinder ganz herzlich für ihren Einsatz beim erfolgreichen Aufbau der GHG Maurini. Es war ein erfolgreicher Betriebsstart im April 2023 und die Bewohnerinnen und Bewohner fühlen sich seither wohl und vom GHG-Maurini-Team sehr gut betreut. Und so wird unterdessen die GHG Maurini von vielen Bewohnerinnen und Bewohnern, Angehörigen, aber auch von der Bevölkerung gelobt und geschätzt.

Mit der neuen interimistischen Leiterin, Gabriela Böhringer, ist die Führung der GHG Maurini bereits nahtlos sichergestellt. Als erfahrene Fachfrau im Gesundheitswesen sowie ihrer Leitungserfahrung von Alters- und Pflegeheimen ist sie auf diese neue Aufgabe gut vorbereitet. Wir wünschen Gabriela Böhringer einen guten Start in ihrer neuen Aufgabe in Mörschwil.

Aus dem Gemeindehaus

Mutterschaft von Gemeindepräsidentin Martina Wäger und Belinda Kübli-Zweifel

Gemeindepräsidentin Martina Wäger und ihr Ehemann wurden am 12. Juli 2023 Eltern einer Tochter. Martina Wäger hat ihren 14-wöchigen Mutterschaftsurlaub angetreten und ist bis Ende Oktober abwesend. Während dieser Zeit übernehmen Vize-Gemeindepräsident Thomas Oesch und die Mitarbeitenden der Gemeinderatskanzlei die Stellvertretung.

Ebenfalls am 12. Juli 2023 hat Belinda Kübli-Zweifel, ehemalige Leiterin des Einwohneramtes, eine Tochter zur Welt gebracht. Belinda Kübli-Zweifel befindet sich im Mutterschaftsurlaub und wird anfangs Januar 2024 aus der Babypause zurückkehren. Sie wird das Steueramt nach ihrer Rückkehr mit einem Teilpensum unterstützen.

Der Gemeinderat und das gesamte Verwaltungspersonal gratulieren herzlich zur Geburt und wünschen den beiden Familien alles Gute.

Rückblick Neuzuzügerfeier

Am Samstag, 19. August 2023 führte die Politische Gemeinde Mörschwil die Neuzuzügerfeier auf dem Bauernhof der Familie Studach, Reggenschwil, durch. Über 100 Personen, welche im Zeitraum vom 1. Juli 2021 bis 30. Juni 2023 in Mörschwil Wohnsitz nahmen, folgten der Einladung und machten sich gemeinsam mit den Vertretern der Behörden und Vereine auf den Spazierweg vom Gemeindehaus Mörschwil ins Reggenschwil.

Bei traumhaftem Wetter begrüßte Gemeinderat Heini Stricker die Gäste im Namen des Gemeinderates und stellte die Gemeinde Mörschwil vor. Silvia Eugster-Wehrlin, Schulratspräsidentin, erläuterte anhand eines Schulrucksackes mit diversen Gegenständen und eines Schulkindes das vielfältige Angebot der Schulgemeinde Mörschwil. Zudem stellten sich 25 Vertreterinnen und Vertreter von Vereinen und Körperschaften mit den verschiedenen Angeboten in Mörschwil vor. Musikalisch umrahmt wurde der Anlass vom Jodelchörli Mörschwil.

Die Gäste wurden im Rahmen eines Buure-Zmorge kulinarisch von der Bäuerinnenvereinigung Mörschwil verwöhnt.

Während und nach dem Brunch bot sich allen Neuzuzügerinnen ausgiebig Gelegenheit, mit Vertretern von Vereinen und Körperschaften ins Gespräch zu kommen und neue Kontakte zu knüpfen.





Baubewilligungen

Ordentliche Verfahren

Litschel Ralph, Reggenschwilerstrasse 20, Mörschwil:
Umbau und Sanierung Einfamilienhaus inkl. Neubau Carport und Pool beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1264, Reggenschwilerstrasse 20, Mörschwil

Fässler-Popp Michael und Edith, Huebstrasse 33c, Mörschwil:
Nachtrag/Änderungen zur erteilten Baubewilligung:
Carport unter dem Sitzplatz und neue Sitzplatzüberdachung, beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1208, Huebstrasse 33c, Mörschwil

Wäger Thomas, Unterbüel 551, Mörschwil:
Um- und Anbau Jungviehstall am bestehenden Stall auf dem Grundstück Nr. 1552, Unterbüel 552, Mörschwil

Steiner Grepper Jeannine, Huebstrasse 19a, Mörschwil:
Umnutzung Pferdestall in ein Eventlokal in Scheune auf dem Grundstück Nr. 113, Huebstrasse 19a, Mörschwil

Vereinfachtes Verfahren

Meldeverfahren

Litschel Ralph, Reggenschwilerstrasse 20, Mörschwil:
Photovoltaikanlage auf Steildach beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1264, Reggenschwilerstrasse 20, Mörschwil

Bock Fabian, Rorschacherstrasse 73, Mörschwil:
Photovoltaikanlage auf Steildach (Aufdach) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 927, Sonnenhaldenstrasse 8, Mörschwil

Alvarez Rafael und Nurys, Näppenschwil 5, Mörschwil:
Photovoltaikanlage auf Steildach (Aufdach) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1766, Näppenschwil 5, Mörschwil

Hauser Patrick, Lehnerkirchweg 10, Mörschwil:
Photovoltaikanlage auf Flachdach (Aufdach) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1307, Lehnerkirchweg 10, Mörschwil

Politische Gemeinde Mörschwil, Schulstrasse 3, Mörschwil:
Photovoltaikanlage auf Steildach (Indach) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 144, Horchentalstrasse 7, Mörschwil

Baugesuche / Bauanzeigen

Die nachstehenden Baugesuche liegen vom 30. August 2023 bis 12. September 2023 während 14 Tagen im Büro Nr. 23 der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Bauherrschaft/Grundeigentümer:
Süess Inge und Beat, Seeblickstr. 38, Mörschwil

Projektverfasserin:
Th. Inauen AG, Neubrunnstr. 2a, Waldkirch

Objekt:
Sole-Wasser-Wärmepumpe mit Erdsonde beim Wohnhaus Vers.-Nr. 1443 auf dem Grundstück Nr. 1393, Seeblickstr. 38, Mörschwil

Bauherrschaft:
Albers Hörinstitut AG, Metzgergasse 6, St. Gallen

Grundeigentümer:
Mauchle Daniela und Roger, Riederenstr. 3, Mörschwil

Projektverfasserin:
Albers Hörinstitut AG, Metzgergasse 6, St. Gallen

Objekt:
Aufstellung Fahnenmast beim Wohnhaus Vers.-Nr. 1825 auf dem Grundstück Nr. 1898, Riederenstrasse 1, Mörschwil

Bauherrschaft/Grundeigentümer/Projektverfasser:
Hanimann Florian und Sandra, Oberdorf 92, Mörschwil

Objekt:
Neubau Remise beim Gebäude Vers.-Nr. 1084 auf dem Grundstück Nr. 87, Oberdorf 92, Mörschwil

Impressum

Geschäftsstelle

Gemeindeverwaltung
Schulstrasse 3
9402 Mörschwil

Redaktion

Michèle Locher
Tel. 071 868 78 69
mitteilungsblatt@moerschwil.ch
www.moerschwil.ch

Satz & Druck

Brändle Druck AG
www.braendle-druck.ch

Nächste Ausgabe:

Donnerstag,
7. September 2023

Inserateschluss:

Montag,
4. September 2023
11.00 Uhr





Bauherrschaft/Grundeigentümer:

Stockwerkeigentümergeinschaft St. Gallerstrasse 22, c/o
ATIG AG, Haldenstrasse 6, Gossau

Projektverfasserin:

Eigenmann AG, Industriestrasse 8, Wittenbach

Objekt:

Ersatz Ölheizung durch Luft/ Wasser-Wärmepumpe mit 3 Erdsonden beim Wohnhaus Vers.-Nr. 1512 auf dem Grundstück Nr. 1441, St. Gallerstrasse 22, Mörschwil

Bauherrschaft/Grundeigentümer:

Schneider Christoph und Sybilla, Seeblickstrasse 14, Mörschwil

Projektverfasserin:

Füllemann AG/Gartus Gartenbau, Moosgarten 620, Gossau SG

Objekt:

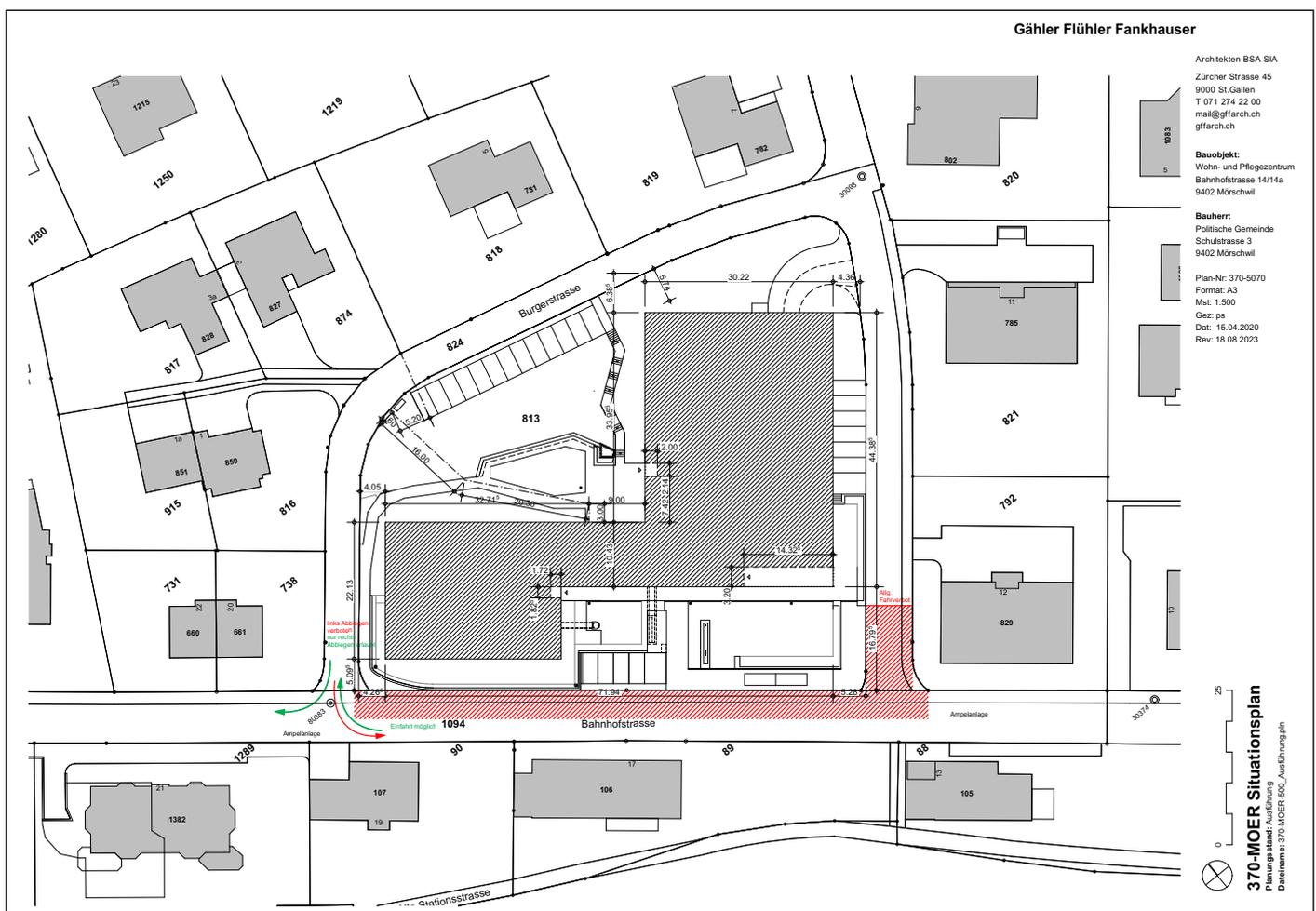
Erstellung einer Wind- und Sichtschutzwand beim Wohnhaus Vers.-Nr. 1660 auf dem Grundstück Nr. 1067, Seeblickstrasse 14, Mörschwil

Belagsarbeiten Bahnhofstrasse

Im Zusammenhang mit den letzten Abschlussarbeiten rund um das Wohn- und Pflegezentrum «GHG Maurini» finden bei trockener Witterung von **Montag, 28. August 2023 bis Mittwoch, 30. August 2023** Bauarbeiten statt. Entlang der Bahnhofstrasse im Bereich der Bürgerstrasse wird der Deckbelag eingebaut. Zudem erfolgen an der Bahnhof- und Bürgerstrasse einige Flickarbeiten am Strassenbelag. Sämtliche Arbeiten sind witterungsabhängig und müssen bei schlechter Witterung auf die nächstfolgenden Tage verschoben werden.

Während diesem Zeitraum ist die Strasse nur eingeschränkt befahrbar. Es erfolgt eine entsprechende Signalisation.

Wir danken für das Verständnis.





Angebote der Stadtbibliothek

St. Gallen

Die Gemeinde Mörtschwil leistet an die Stadtbibliothek St. Gallen einen jährlichen Beitrag von Fr. 4.– pro Einwohner. Die Dienstleistungen der Stadtbibliothek stehen auch der Bevölkerung von Mörtschwil zu den gleichen Bedingungen wie den Einwohnenden der Stadt St. Gallen zur Verfügung.

Die Stadtbibliothek St. Gallen ist an zwei Standorten vertreten.

Stadtbibliothek Katharinen – Kinder und Jugendbibliothek (beim Marktplatz)

Die Stadtbibliothek Katharinen hat eine grosse Auswahl an Medien für Kinder, Jugendliche, Erziehungs- und Lehrpersonen. Zahlreiche Veranstaltungen wie beispielsweise Erzählstunden in verschiedenen Sprachen, Buchstart, Workshops (z. B. Mangazeichnen), Filmclub, Lesefestival, Sommer-Leseaktionen und Elternvorträge finden dort statt. Zudem können bei der sogenannten «Bibliothek der Dinge» Gegenstände ausgeliehen werden, die nur für eine kurze Zeit gebraucht werden, wie z. B. Kärcher Fensterreiniger, Popcorn-Maschine, Bollerwagen, Pizzaofen und vieles mehr.

www.bibliothek.stadt.sg.ch

Bibliothek Hauptpost – Kantons- und Stadtbibliothek St. Gallen (beim Hauptbahnhof)

In der Bibliothek Hauptpost finden Erwachsene und Jugendliche schnellen Zugang zu Information und Wissen. Vor Ort bestehen rund 100'000 Medien. Über den Katalog können weitere Titel aus dem grossen Magazin-Bestand der Kantonsbibliothek St. Gallen abgerufen und bestellt werden. Die Bibliothek Hauptpost bietet PC-Plätze, Drucker/Kopierer und zahlreiche Arbeitsplätze zum Lernen an. Die Zeitschriftenlounge stellt eine grosse Auswahl an Tages- und Wochenzeitungen zur Verfügung. Auch bei der Bibliothek «Hauptpost» gibt es zahlreiche Veranstaltungen wie z. B. Lesungen, Büchervorstellungen, Workshops, Einführungsangebote und Gesprächsrunden für Deutschlernende. Ebenso bestehen verschiedene Angebote für Menschen mit Mobilitätsbeschränkungen.

www.bibliosg.ch

Einschreibung

Erwachsene: Jahresgebühr CHF 30.–/Kulturlegi: CHF 10.–
Kinder und Studierende bis 30 Jahren: Kostenlos

Digitale Angebote

Wer über einen gültigen Bibliotheksausweis verfügt, hat zudem Zugang zu zahlreichen digitalen Angeboten:

- **Dibiost.ch** Grosses Angebot an digitalen Büchern, Hörbüchern sowie Zeitungen und Zeitschriften
- **Overdrive.com** Fremdsprachige E-Book und E-Audiobooks, Schwerpunkt liegt bei englischer Literatur, dazu noch eine kleinere Auswahl an französischen und spanischen Medien
- **Pressreader** Zugang zu 7000 internationalen Zeitungen und Zeitschriften aus 133 Ländern in 60 Sprachen Ausgaben
- **Filmfreund** Film-Streaming-Plattform
- **Freegal** Musik-Streaming Plattform
- **Naxos** Klassische Musik, Weltmusik, Jazz
- **EBook Central** Grosse Auswahl an Sach- und Fachliteratur

Weitere digitale Angebote sind auf der Webseite der Stadtbibliothek (Digitale Angebote [bibliosg.ch]) abrufbar.

Die Gemeinde Mörtschwil dankt der Stadtbibliothek für die angenehme Zusammenarbeit und hofft auch weiterhin, auf die rege Nutzung der Mörtschwiler Bevölkerung.

Energiespartipps

In diesem Mitteilungsblatt finden Sie Energiespartipps der Energieagentur AG zum Thema «St. Galler Energiekonzept».

Alle Energiespartipps finden Sie auf der Homepage der Energieagentur unter www.energieagentur-sg.ch > Publikationen > Tipps.

Wir verweisen auf das separate Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.

Rechtsgültigkeit und Vollzug eines referendumpflichtigen Erlasses

Nachdem innert der Referendumsfrist vom 5. Juni 2023 bis 14. Juli 2023 das Referendum nicht ergriffen wurde, hat das **Reglement über das Glasfaser-Kommunikationsnetz der Politischen Gemeinde Mörtschwil** Rechtsgültigkeit erlangt. Die Inkraftsetzung erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2023.

Das Reglement und die Anschlussentschädigung sind auf der Webseite der Gemeinde Mörtschwil (Verwaltung/Reglemente) online abrufbar.



ANNAHME VON SONDER- UND GIFTABFÄLLEN SOWIE ALTÖL

(für Kleinmengen bis 25 kg aus Haushalten)

Auf vielseitigen Wunsch aus der Bevölkerung findet die Annahme von Sonder- und Giftabfällen am gleichen Wochenende statt wie die Altmetallsammlung.

**Wann: Samstag, 9. September 2023
9.00 – 11.00 Uhr**

Wo:

**Werkdienstgebäude
Meggenhus**

**Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können (ohne Ent-
richtung einer Gebühr) abgegeben werden:**

- Chemikalien (Foto-, Labor-, Schwimmbad-)
- Farben, Lacke und Kleber
- Leuchtstoffröhren
- Lösungsmittel wie Verdüner, Petrol, Benzin, Spiritus, Fleckenmittel, Abbeizpasten
- Altmedikamente
- Schädlingsbekämpfungsmittel, Pflanzenschutzmittel
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilberabfälle (Knopfzellenbatterien, Thermometer)
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Altöl

Für die Rückgabe ist Folgendes zu beachten:

- Gifte nie vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- gut kennzeichnen
- Gift wenn möglich in Originalverpackung zurückgeben

Wichtig!

Die Sonderabfälle müssen einem Bauamtsmitarbeiter (Verantwortliche für die Sammelstelle für Sonderabfälle) übergeben werden. Es ist untersagt, Sonderabfälle vor dem Werkdienstgebäude zu deponieren (Unfallgefahr).

**nur für Mörschwiler
Einwohner**

Das Bauamt

Altmetail-Sammelstelle

Das Altmetail kann an folgenden Daten direkt durch die Bevölkerung unentgeltlich bei der Zingg Industrieabfälle AG, Meggenhus, Tübach, abgeliefert werden:

Freitag, 8. September 2023 13.00 – 16.30 Uhr

Samstag, 9. September 2023 08.00 – 12.00 Uhr

Die nächsten Termine werden im Mitteilungsblatt publiziert.

Für die Ablieferung von grösseren Mengen aus Privathaushalten, der Landwirtschaft und des Gewerbes sind die Geschäftszeiten der Zingg Industrieabfälle AG zu beachten.

Bei Fragen stehen Ihnen das Bauamt Mörschwil, Telefon 071 866 15 79, oder die Zingg Industrieabfälle AG, Tübach, Telefon 071 844 10 20, gerne zur Verfügung.

Altmetail-Ablieferungen bei der Schläpfer Altmetail AG, St. Gallen

Im Weiteren kann bei der Schläpfer Altmetail AG, Martinsbruggstrasse 111a, St. Gallen, durch die Bevölkerung von Mörschwil während des gesamten Jahres (Montag bis Freitag von 7.30 bis 11.30 Uhr und 13.15 bis 16.30 Uhr) Altmetail abgeliefert werden. Für Auskünfte steht die Schläpfer Altmetail AG unter der Telefonnummer 071 282 41 82 gerne zur Verfügung.

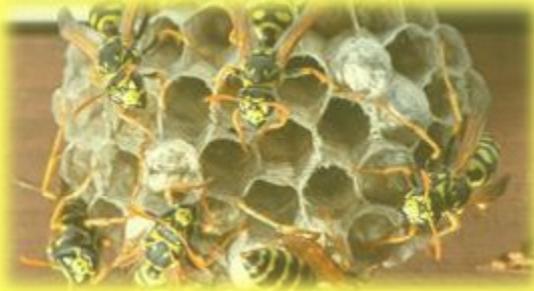
Das Bauamt

Nächste Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr erfolgt am

Montag, 28. August 2023

Das Grüngut ist bis 07.00 Uhr bereitzustellen. Die Details entnehmen Sie bitte der Abfall-Info 2023, welche mit dem Mitteilungsblatt vom 15. Dezember 2022 in alle Haushalte zugestellt wurde. Die Abfall-Info kann auch im Internet unter www.moerschwil.ch (Rubrik: Portrait/Aktuelles; Abfallkalender) eingesehen werden.



Wespen - Infos

Wegen des weltweiten Insektensterbens hat bei der Bekämpfung von Insektennestern ein erfreuliches Umdenken stattgefunden.

Gerade die den Menschen lästigen Wespen – aber auch die besonders bedrohten Hornissen – haben wichtige Funktionen in der Natur.

- Sie helfen beim Bestäuben von Blüten für Früchte und Gemüse
- Sie helfen mit bei der natürlichen Schädlingsbekämpfung
- Sie sind ein Bestandteil der Nahrung für Vögel und andere Tiere
- Wespen sind eine Gesundheitspolizei der Natur, sie fressen z.B. Aas

Wann immer es möglich ist, sollten die Nester nicht zerstört werden!

Gerade die unbeliebten Wespen werden nur allzu schnell mit einem Wespenspray bekämpft. Das Insektizid ist aber leider nicht nur für die Insekten giftig, sondern auch für andere Tiere wie Fledermäuse und Vögel.

Kommt der Herbst, erledigt es die Natur selbst. Wenn es kalt wird, geht das Nest samt seinen Bewohnern ein. Nur die jungen Königinnen fliegen aus und bilden im nächsten Frühling ein neues Nest, das alte Nest wird **nie** wiederbewohnt und kann im Winter entfernt werden.

Es gibt aber auch immer wieder Nester, die zum Problem werden und entfernt werden müssen. Ich übernehme das für Sie – Rufen Sie mich an oder schreiben Sie mir eine Nachricht mit SMS, WhatsApp oder E-Mail.

Daniel Schmidt
Entfernung von Wespen- und
Hornissennestern
St. Gallerstrasse 26
9402 Mörschwil

home 071 866 27 06
mobile 079 541 55 70
schmidtdaniel@bluewin.ch





Liebe Kinder der 4. Klasse

Obwohl ich euch persönlich in den Klassenzimmern besucht, denn Jugendtreff vorgestellt und euch meine Flyer verteilt habe, heisse ich euch zusätzlich via Mitteilungsblatt herzlich willkommen! Auch interessierte Kinder der 5. – 6. Klassen, die den Treff noch nicht kennen, dürfen jederzeit gerne vorbeischaun.

Gaby



Wechsel in der Leitung GHG Maurini

Nach intensiven Monaten der Vorbereitung und des Aufbaus freuen wir uns, dass das Alters- und Pflegezentrum GHG Maurini gut gestartet ist und sich unsere Bewohnerinnen und Bewohner wohlfühlen. Das Maurini gehört schon richtig zu Mörschwil, und Angehörige und Gäste gehen ein und aus. In den vergangenen 13 Monaten hat Frau Heidi Hinder mit grossem Engagement und Fachwissen die Leitung des Alters- und Pflegezentrums GHG Maurini innegehabt. Sie hat sich unermüdlich für den Aufbau und die Gestaltung des Zentrums eingesetzt.

Gleichzeitig mussten wir feststellen, dass wir bezüglich Leitung und Entwicklung des Alters- und Pflegezentrums GHG Maurini unterschiedliche Vorstellungen haben. Deshalb sind wir übereingekommen, dass wir das Arbeitsverhältnis auflösen. Wir danken Heidi Hinder für ihr grosses Engagement und ihre Aufbauarbeit und wünschen ihr beruflich wie privat alles Gute für die Zukunft.

Im Bereich der Pflege und Betreuung unserer Bewohnerinnen und Bewohner haben Heidi Hinder, Esther Zürcher als Pflegedienstleiterin und das Team ausgezeichnete Arbeit geleistet. An dieser Qualität und Dienstleistungsbereitschaft halten wir fest und werden auch in Zukunft alles daran setzen, dass sich unsere Seniorinnen und Senioren wohl und zuhause fühlen.

Um Kontinuität und Stabilität in der Leitung zu sichern, konnten wir Frau Gabriela Böhringer als interimistische Leiterin des Zentrums gewinnen. Sie bringt viel Erfahrung und Einsatzbereitschaft mit. Zuletzt war sie Leiterin des Altersheims in Eggersriet. Frau Böhringer will umsichtig und sorgfältig die begonnene Aufbauarbeit fortsetzen. Sie steht den Bewohnenden und Angehörigen bei Fragen ebenso wie die Geschäftsleitung der GHG gerne zur Verfügung. Wir sind überzeugt, dass sie das Team optimal unterstützen wird und wünschen ihr viel Freude und Erfolg.

www.ghg-maurini.ch

IBAN CH66 0900 0000 1590 6557 2



St. Galler Energiekonzept

«Ein dickes Fell wirkt wie eine natürliche Klimaanlage. Das funktioniert auch bei Ihrem Wohnhaus.»



energie2030.ch
energieagentur-sg.ch

 **st.gallen**



Stadtbibliothek St.Gallen – für alle etwas dabei

Stadtbibliothek Katharinen
Kinder- und Jugendbibliothek
www.bibliothek.stadt.sg.ch

Bibliothek Hauptpost
Kantons- und Stadtbibliothek St.Gallen
www.bibliosg.ch

Altpapier- und Kartonentsorgung

Freitag, 1. September 2023

Samstag, 2. September 2023

WAS? Entsorgt werden
Zeitungen, Zeitschriften,
Prospekte, Bücher,
Papierschnitzel,
Karton...

Papier und Karton werden
getrennt entsorgt.

**WAS
NICHT?**

Nicht verwertbar sind:

- Papiertaschentücher
- Papiertischtücher
- Tischsets
- Windeln
- Geschenkpapier
- Blumenpapier
- Zigaretenschachteln
- Büroabfälle
- Fenstercouverts
- Waschmittelkartons
- Milchpackungen
- Pralinschachteln

PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

WANN?

Am Samstag, 2. September 2023 wird eine Papier- und Kartonsammlung auf dem Gemeindegebiet durchgeführt.

WIE?

Stellen Sie Ihr Altpapier und Ihren Karton am Samstag bis spätestens 08.00 Uhr zur Abholung bereit.

PAPIER- UND KARTONENTSORGUNG

WIE?

Sie können Ihr Altpapier und Ihren Karton direkt in die Altpapier- oder Kartonmulden entsorgen.

WO?

Bahnhof Mörschwil

WANN?

Freitag, 1. September 2023, 13.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 2. September 2023, 08.00 – 11.00 Uhr



Jubiläen

Während des vergangenen Schuljahres feierten mehrere Mitarbeitende ein Dienstjubiläum. Der Schulrat dankt ihnen für ihr Engagement und ihre langjährige Treue zur Schulgemeinde Mörschwil.

Daniela Halter, 10 Jahre Leiterin Finanzverwaltung Schulgemeinde Mörschwil

Daniela Halter ist seit 10 Jahren als Leiterin Finanzverwaltung für die Schulgemeinde tätig. Sie ist verantwortlich für die operative Führung und Bearbeitung des Finanz-, Lohn-, Rechnungs-, Versicherungs- und Vertragswesens, den Jahresabschluss, die Finanzplanung und wirkt bei der Erstellung und Überwachung des Budgets mit. Versiert unterstützt und berät Daniela Halter die Schulführung in Finanz-, Versicherungs- und Personalrechtsfragen. Sie hat Einsitz in der Finanzkommission und bereitet Entscheidungsgrundlagen für den Schulrat vor. Zudem ist sie zuständig für die Raumbelagungen in den Schulgebäuden und der Sporthalle Seeblick, welche nicht den Unterricht betreffen. Sie unterstützt die Lehrpersonen bei besonderen Unterrichtsaktivitäten, hält das Schulleben als Fotografin auf Bildern fest und übernimmt weitere Aufgaben, um den Schulbetrieb sicherzustellen.

Birgit Seewald, 10 Jahre Unterrichtstätigkeit im Kindergarten Mörschwil

Seit 10 Jahren unterrichtet Birgit Seewald als Klassenlehrerin im Kindergarten im Schulhaus Augarten. Sie begleitet und fördert die Kinder mit einem zielgerichteten und lebendigen Unterricht, um sie für einen erfolgreichen Start in der 1. Klasse zu stärken. Selber naturverbunden, initiierte sie zusammen mit einer Kollegin die Waldvormittage im Kindergarten und ermöglicht den Kindern Lernerfahrungen in und mit der Natur. Sie bereichert den Kindergartenalltag mit besonderen Aktivitäten und vertieft das Wissen und Können der Kinder, passend zum jeweiligen Unterrichtsthema, mit selbstgeschriebenen Musicals und Theaterstücken. Birgit Seewald wirkt in Arbeitsgruppen zur Unterrichts- und Schulentwicklung mit und unterstützt den Schulbetrieb.

Studierende der PHSG profitieren während Praktika von Birgit Seewalds langjähriger Erfahrung als Kindergartenlehrperson und Praktikumsleiterin.

Simone Hoffmann, 20 Jahre Unterrichtstätigkeit an der Primarschule Mörschwil

Seit 20 Jahren ist Simone Hoffmann als Unterstufenlehrerin in der Schulgemeinde Mörschwil tätig. Während drei Jahren unterrichtete sie als Klassenlehrerin. Nach ihrer Familiengründung im Jahr 2006 war sie als Ergänzungslehrperson in verschiedenen Unterstufenklassen tätig, unterstützte die Klassenlehrpersonen mit Entlastungs- und Teamteachinglektionen und übernahm Stellvertretungen. Seit zwei Jahren lei-

tet sie im Jobsharing mit Brigitte Wick wiederum eine Klasse. Als erfahrene Lehrerin gestaltet sie einen ziel- und förderorientierten Unterricht, der auf die Bedürfnisse der Kinder ausgerichtet ist. Interessiert an Unterrichts- und Schulentwicklung nimmt sie an Weiterbildungen teil und setzt sich mit neuen Entwicklungen auseinander. Zusammen mit ihrer Jobsharingpartnerin werden auch digitale Unterrichtsmittel, beispielsweise in Filmproduktionen, erfolgreich angewandt.

Andreas Zahner, 20 Jahre Unterrichtstätigkeit an der Primarschule Mörschwil

Andreas Zahner ist seit 20 Jahren als Klassenlehrer in der Mittelstufe für die Schulgemeinde Mörschwil tätig. Die Kinder profitieren von seiner langjährigen Erfahrung, seinem abwechslungsreichen und zielgerichteten Unterricht. Er bereichert den Schulalltag der Kinder mit passenden Exkursionen und besonderen Aktivitäten an. Er erprobt digitale Möglichkeiten für einen sinnvollen Einsatz und Mehrwert im Lernen sowie für die Unterrichts- und Arbeitsorganisation. Neben seiner Unterrichtstätigkeit übernimmt Andreas Zahner immer wieder Aufgaben für die ganze Schule und wirkt in verschiedenen Arbeitsgruppen mit. Er engagiert sich in schulrätlichen Kommissionen, aktuell in der Kommission ICT, betreut die Website der Schule Mörschwil und layoutet das «Schuelfenster», welches Eltern und Interessierten einen vertieften Einblick in das Schulleben ermöglicht.

Während 13 Jahren war er Stufenbeauftragter der Mittelstufe und damit Mitglied der erweiterten Schulleitung. In dieser Funktion prägte er die Unterrichts- und Schulentwicklung mit, leitete Stufensitzungen und organisierte Aktivitäten der Mittelstufe. Als Praktikumsleiter betreut er Studierende der PHSG in der berufspraktischen Ausbildung und gibt ihnen sein Wissen und Können weiter. Zudem ist er Mitglied der Kommission Weiterbildung auf kantonaler Ebene, welche Weiterbildungsangebote für Lehrpersonen organisiert.

Verabschiedungen

Christina Gates

Während acht Jahren war Christina Gates im Rahmen der Begabungsförderung als Förderlehrperson für die Schulgemeinde Mörschwil tätig. Sie erteilte Englischlektionen für «native speakers», das heisst Kinder, die Englisch als Muttersprache sprechen oder über ausserordentliche Englischkenntnisse verfügen. Flexibel und motiviert erarbeitete Christina Gates entsprechendes Unterrichtsmaterial. Damit ermöglichte sie den Kindern Lernfortschritte gemäss ihrem Leistungsstand. Christina Gates beendete ihre Tätigkeit in Mörschwil, da sie an ihren anderen Arbeitsorten ihr Pensum erhöhen konnte.

Christina Bleuer

Während 16 Jahren war Christina Bleuer als Klassenlehrerin im Vollpensum in der Unterstufe für die Schulgemeinde Mörschwil tätig. Mit einem spannenden, vielseitigen und kreativen Unterricht ermöglichte sie den Kindern verschiedene Zugänge zum Lernen. Dabei war ihr auch die Wertevermittlung ein grosses Anliegen. Unter anderem bereicherte sie mit aufwändig inszenierten Musicalaufführungen den Unterrichtsalltag. Daneben wirkte sie in verschiedenen Arbeitsgruppen mit. Während acht Jahren übernahm sie die Funktion als Stufenbeauftragte der Unterstufe. Damit war sie Mitglied der erweiterten Schulleitung und prägte die Unterrichts- und Schulentwicklung mit, leitete Stufensitzungen und organisierte Aktivitäten der Unterstufe. Ihr Wissen und Können gab sie als Praktikumsleiterin Studierenden der PHSG in ihren Praktika weiter. Christina Bleuer verlässt die Schule Mörschwil, da sie eine neue Herausforderung an der CP-Schule, St. Gallen, angenommen hat.

Trudi Baumann

Trudi Baumann war während 15 Jahren für die Schulgemeinde Mörschwil tätig. Während zweier Jahre unterrichtete sie im Kindergarten als Ergänzungslehrperson und übernahm dann im Jobsharing die Verantwortung für eine Kindergartenklasse. Die Kinder profitierten von einem abwechslungs- und bewegungsreichen Unterricht zu spannenden Themen. Selber begeisterte Sängerin, pflegte sie das Singen mit den Kindern, welches sie zum Beispiel in Musicalaufführungen zeigten. Mit diesen und anderen besonderen Aktivitäten bereicherte sie den Unterrichtsalltag. Sie engagierte sich in Arbeitsgruppen und gab ihr Wissen und Können in der Ausbildung angehenden Lehrpersonen als Praktikumsleiterin der PHSG weiter. In den letzten drei Schuljahren absolvierte sie erfolgreich die Ausbildung zur schulischen Heilpädagogin. Während dieser Zeit war sie wiederum als Ergänzungslehrperson im Kindergarten tätig und förderte Kinder mit besonderen Lernbedürfnissen als schulische Heilpädagogin im Kindergarten und in der Unterstufe. Daneben brachte sie während sechs Jahren ihre langjährige Erfahrung und die Sichtweise der Kindergartenlehrpersonen in der pädagogischen Kommission ein. Zudem wirkte sie in der Baukommission «Sanierung Augarten» mit. Trudi Baumann beendete ihre Tätigkeit in Mörschwil, da sie eine neue Herausforderung als Klassenlehrperson an der Heilpädagogischen Schule in St. Gallen angenommen hat.

Isabelle Iten

Isabelle Iten war während 17 Jahren in verschiedenen Funktionen für die Schulgemeinde Mörschwil tätig. Sie unterrichtete in den ersten fünf Jahren als Klassenlehrerin in der Mittelstufe. Mit einem zielorientierten, abwechslungsreichen und beschwingten Unterricht begeisterte sie die Kinder für die Lerninhalte. Seit sie selber Mutter ist, unterrichtete sie als Ergänzungslehrperson in der Mittelstufe und erteilte Unter-

richt im Rahmen der Begabungsförderung. Als begeisterte Musikerin wirkte sie in vielen Musicalprojekten mit und engagierte sich in Sonderwochenprojekten. Daneben übernahm sie Aufgaben für die ganze Schule. Unter anderem war sie acht Jahre Lehrmittelverwalterin, schrieb Berichte für das «Schuelfenschter» und engagierte sich für ein gutes Klima in der Schule und im Schulteam. Im Jahr 2019 übernahm sie den pädagogischen ICT-Support und absolvierte die Ausbildung «CAS ICT-Support und IT-Management». Mit ihrer ansteckenden Begeisterungsfähigkeit, ihrem erworbenen Wissen und Können hat sie die digitale Transformationsschritte in der Unterrichtsgestaltung und im Lernen der Kinder vor Ort mitgeprägt. Ihr Engagement im Projekt Digitalisierung, im Erstellen des Medienbildungskonzeptes, in der Kommission ICT, in der Beratung der Lehrpersonen, in der Umsetzung der digitalen Möglichkeiten im Unterricht und der Bereitstellung von entsprechenden Lernumgebungen ist sie mitverantwortlich für den erreichten Stand in diesem Entwicklungsbereich. Isabelle Iten beendete ihre Tätigkeit für die Schule Mörschwil, da sie Zeit für ihr Engagement als Gemeinderätin und für neue Herausforderungen haben möchte.

Der Schulrat und die Schulleitung danken den Lehrerinnen, welche die Schule Mörschwil auf das Ende des Schuljahres 2022/23 hin verlassen haben, herzlich für ihre engagierte, wertvolle und kompetente Mitarbeit und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute und Erfolg.

Monika Kurer, 20 Jahre Unterrichtstätigkeit an der Primarschule und Pensionierung

Während 20 Jahren war Monika Kurer als Fachlehrerin für textiles Gestalten mit einem Teilpensum für die Schulgemeinde tätig. Sie unterrichtete Unterstufenklassen und vermittelte den Schülerinnen und Schülern verschiedenste Fähigkeiten und Techniken. Sie begeisterte die Kinder mit attraktiven Arbeiten und wählte diese passend zu Unterrichtsthemen und zur Jahreszeit aus. Sie förderte die Kinder und ermöglichte ihnen, ihren Arbeiten eine individuelle Note zu geben. Dabei war ihr ein respektvoller Umgang untereinander und ein sorgfältiger Umgang mit Material und Werkzeugen wichtig. Zusammen mit den Klassenlehrpersonen realisierte sie Gestaltungsprojekte in der ganzen Klasse und half bei der Herstellung von Requisiten und Kostümen für Theaterprojekte. Sie unterstützte das Schulteam in Sonderwochen oder Projektanlässen mit ihrem Wissen und Können. Zudem beteiligte sie sich an Aktionen zur Stärkung des Gestaltungsunterrichts. Mit ihren Fachlehrpersonen-Kolleginnen entwarf und organisierte sie die Dekoration aller Schulhäuser in der Adventszeit.

Daneben war sie in den Räumen der Schulgemeinde als Religionslehrerin im Auftrag der Katholischen Kirchgemeinde aktiv und hat viele Kinder auf das Sakrament der Erstkommunion vorbereitet. Sie wirkte in vielen Gottesdiensten mit



Beteiligung ihrer Religionsschülerinnen und -schüler mit. Monika Kurer beendet ihre Tätigkeit für die Schulgemeinde Mörschwil aufgrund ihrer Pensionierung und freut sich auf Zeit für neue Projekte.

Der Schulrat, die Schulleitung und das gesamte Schulteam danken der frisch Pensionierten herzlich für ihre langjährige und wertvolle Mitarbeit und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Neueintritte

Der Schulrat hat gewählt:

Angela Heuberger, Kindergarten



als Ergänzungslehrperson von Susann Haas. Sie bringt ihre langjährige Erfahrung in Tätigkeiten in verschiedenen Schulen im In- und Ausland ein.

Elanur Bicki, Primarschule



als Klassenlehrerin einer 2. Klasse. Sie hat ihre Ausbildung als Lehrerin an der PHSG im Sommer 2023 abgeschlossen. Vorher hat sie an der Bildungsanstalt für Elementarpädagogik in Feldkirch die Ausbildung zur Kindergartenpädagogin absolviert.

Lauraine Peisl, Primarschule



als Klassenlehrerin einer 4. Klasse. Sie hat ihre Ausbildung als Lehrerin an der PHSG im Sommer 2023 abgeschlossen. Vorher hat sie ihre Ausbildung als Pharma-Assistentin EFZ und einen Bachelor in Geschichte der Moderne und Germanistik abgeschlossen.

Simone Möhl, Primarschule



als schulische Heilpädagogin. Sie ist eine erfahrene Lehrerin und wird ihre Ausbildung zur schulischen Heilpädagogin im September 2023 beginnen.

Andrea Kälin, Primarschule



für den pädagogischen ICT-Support. Sie ist eine erfahrene Lehrerin und hat die Ausbildung CAS Medienpädagogik im Jahr 2022 abgeschlossen.

Manon Hauser, Schwimmhilfe



als Schwimmhilfe für den Schwimmunterricht.

Der Schulrat und die Schulleitung wünschen den neuen Mitarbeitenden, welche auf den Schuljahresbeginn 2023/24 ihre Arbeitsstelle angetreten haben einen guten Einstieg und viel Befriedigung bei ihrer Tätigkeit.

Vielseitiger Ferienspass 2023



Auch dieses Jahr wurde der Ferienspass Mörschwil mit viel Spannung und Vorfreude erwartet. Alle Mörschwiler Schulkinder konnten aus 22 kreativen, informativen und spannenden Kursen in Mörschwil und Umgebung auswählen. Angeboten wurde: Ponyreiten, HipHop Dance, Taschenmesser-Workshop, Mermaiding, Nachts im Museum, Schriftzug aus Epoxidharz, Schlüsselanhänger aus Epoxidharz, Buttons und Kletties, Slime herstellen, Piraten Kanadier Tour, Wolle und Wasser, Beton Gartenplatten, Burny im Krantheater, Wandern, Schach, Waldtag, Englisch und Backen @mimi-andthepeacock. Es wurden 228 Kursplätze von 95 Kindern über unsere Website gebucht.



An dieser Stelle danken wir herzlich allen Kursleiterinnen und Kursleitern für ihren tollen Einsatz zu Gunsten unserer Kinder. Ein herzliches Dankeschön verdienen ebenso alle Mamis, Papis, Omas und Opas, welche als Begleitpersonen in den Kursen mitgeholfen haben. Auch ein sehr grosses Dankeschön geht an das Team der Schule Mörschwil, welches uns wie jedes Jahr tatkräftig unterstützt hat.

Damit wir auch im nächsten Jahr ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zusammenstellen können, sind Ideen, Rückmeldungen und Mithilfe gefragt. Hätten Sie Lust, das Programm mitzugestalten, einen Kurs anzubieten oder als Helfer dabei zu sein? Dann melden Sie sich bitte über das Kontaktformular unserer Homepage (www.moerschwil.feriennet.projuventute.ch).

Fotos vom diesjährigen Ferienspass finden Sie auf der Website [www.schulemoerschwil.ch/Rubrik Eltern und Kinder/ Elternmitwirkung](http://www.schulemoerschwil.ch/Rubrik%20Eltern%20und%20Kinder/Elternmitwirkung).

Elternmitwirkung/OK Ferienspass

Esther Michalko

Jeannine Eschenmoser

Yvonne Benz

Cordula Braun

Sachbeschädigungen

An zwei Wochenenden während der Sommerferien mussten wiederum Sachbeschädigungen zur Kenntnis genommen werden. Die Scheibe der Beifahrertür des Schulbusses sowie eine Aussenverglasung einer Fensterscheibe auf der Südseite der Sporthalle Seeblick wurden eingeschlagen. Die Vorfälle wurden der Kantonspolizei gemeldet. Beobachtungen zu den Beschädigungen können gerne dem Sekretariat, karin.metzler@schulemoerschwil.ch oder 071 866 99 99 gemeldet werden.

Vergaben IT-Investitionen

An der Bürgerversammlung vom 28. März 2023 wurde den Investitionen «Informatikinfrastruktur Schule» und «Interaktive Bildschirme in den Klassenzimmern» zugestimmt. Die Beratung und Planung erfolgt durch die EO Tech GmbH, Mörschwil.

Der Schulrat hat folgende Vergaben vorgenommen:

Informatikinfrastruktur Schule

- Laptops als persönliche Arbeitsgeräte für die Lehrpersonen sowie Netzwerkerneuerung und -anpassungen: letec IT Solutions, Schaffhausen
- Glasfaserverkabelungen der Schulhäuser, Gallus, Alea und Otmar: Elektro Lengwiler, Mörschwil

Interaktive Bildschirme in den Klassenzimmern

- Interaktive Bildschirme sowie Ersatz und Umbau der Wandtafeln: Hunziker AG, Thalwil

In der letzten Sommerferienwoche konnten die persönlichen Arbeitsgeräte den Lehrpersonen übergeben werden. Die Arbeiten der Netzwerkerneuerung und -anpassungen werden in Kürze abgeschlossen sein. In den Herbstferien erfolgt der Einbau der interaktiven Bildschirme in den Klassenzimmern der 1. bis 6. Klassen sowie der Umbau oder Ersatz der Wandtafeln.

Achtung:

Kinder auf dem Schulweg

Zurzeit befinden sich wieder viele Kinder erstmals selbstständig auf dem Schulweg. Die Blockzeiten an allen Vormittagen bringen es mit sich, dass sich morgens vor 08.00 Uhr und mittags nach 11.45 Uhr alle Mörschwiler Schulkinder gleichzeitig auf dem Schulweg befinden.

Informationen zur Schulwegsicherheit wurden den Eltern per E-Mail zugestellt und können auf der Website www.schulemoerschwil.ch/Neuigkeiten eingesehen werden.





Aktuelle Mitteilungen aus der Pfarrei können Sie unter pfarrei-moerschwil.ch nachlesen.

Samstag, 26. August 2023

18.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Jahrzeit für Alice Lengwiler-Gahler, Poststrasse; Otmar Lengwiler-Bischoff, Taan

Sonntag, 27. August 2023

Kollekte für die Caritas Schweiz

09.15 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
10.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Apéro Borgia, Jumaheim

Jahrzeit für Johann Josef und Maria Martha Hanimann-Lengwiler, Horchental; Luzia Lichtensteiger-Trunz, Bahnhofstrasse; Paul Schildknecht, Beggetwil

An den Wochentagen

Montag, 19.00 Uhr Rosenkranzgebet, Untere Waid
19.30 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
Dienstag, **Glaubenskurs Josef**
19.30 bis 21.30 Uhr Geschenk der Versöhnung, Untere Waid
Mittwoch, 07.15 Uhr Eucharistiefeier für Schüler und Erwachsene im Altarraum
18.30 Uhr Ökumenische Abendbesinnung, Kath. Kirche
Donnerstag, 09.15 Uhr Eucharistiefeier
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Freitag, 07.00 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid

Samstag, 2. September 2023

10.00 Uhr «Fiire mit dä Chliine», Kath. Kirche
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 3. September 2023

Kollekte für die Theologische Fakultät Luzern

09.15 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
10.30 Uhr Eucharistiefeier

Jahrzeit für Irma Zingg-Würth, Heimat; Otto Anton Braun, Seeblickstrasse

An den Wochentagen

Montag, 19.00 Uhr Rosenkranzgebet, Untere Waid
19.30 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
Donnerstag, 09.15 Uhr Eucharistiefeier
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Freitag, 07.00 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid

ABWESENHEIT – BILDUNGSURLAUB BIS 4. SEPTEMBER

In **seelsorgerischen Fragen** und Anlässen wie **Beerdigungen oder Taufen** wenden Sie sich bitte an das – Missionshaus Untere Waid, Tel. 071 866 14 24 oder an – Frau Judith Romer-Popp in Berg, Tel. 071 455 11 39; Mail: romer.judith@bluewin.ch
Frau Isabelle Müller-Stewens übernimmt ebenfalls einige Aufgaben (Gottesdienste, Erwachsenenbildung u. a.) – Frau Isabelle Müller-Stewens, Tel. 079 764 24 88 Mail: isabelle.mueller-stewens@pfarrei-moerschwil.ch

ERWACHSENENBILDUNG

Lectio divina – Was sucht ihr? Jesus-Fragen:

«Meint ihr, ich sei gekommen, um Frieden auf der Erde zu bringen?» Lk 12,49-53.

Dienstag, 19. September über Zoom und Donnerstag, 21. September im Pfarreisaal, jeweils 19.00–20.00 Uhr. «Friede» ist ein Leitwort im Lukasevangelium. Allerdings muss dieser Friede, den Jesus bringt, gegen massive Widerstände durchgesetzt werden. Das geht nicht immer konfliktlos ab, selbst in den persönlichen und familiären Beziehungen.

Aus dem Bibelwerk (SKB)

Freitag, 8. September 2023, 16.15 Uhr – Kloster Fischingen
«Siehe, von nun an sind gepriesen alle Geschlechter – Menschsein in der Kirche»
Eine nicht nur feministische Auslegung des Magnifikats (Lk 1,45-55)

Unter diesem Titel laden wir Sie herzlich zu einem Vortrag mit Diskussion von **Frau Prof. Dr. Sabine Bieberstein** im Kloster Fischingen ein. Im Anschluss an den Vortrag gibt es bei einem Apéro im Klostergang Gelegenheit zum vertiefenden Gespräch. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns jedoch über eine Anmeldung unter info@bibelwerk.ch oder isabelle.mueller-stewens@pfarrei-moerschwil.ch



Katholische Pfarrei St. Johannes der Täufer Pfarramt

Pfarreibeauftragter: Dr. Bernd Ruhe Tel. 071 866 12 65
Sekretariat: Gabriela Valentini Tel. 071 866 12 65

Reservationen für Pfarreisaal/Sitzungszimmer/Jumaheim
Sakristanin: Ursula Hanimann
Patres Missionshaus Untere Waid

Montag, 07.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 13.30 – 17.30 Uhr
pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch
telefonisch während den Bürozeiten oder per E-Mail
Tel. 079 377 10 04
Tel. 071 866 14 24



Gesamterneuerungswahlen 2023

Am **Sonntag, 10. September 2023** finden die Gesamterneuerungswahlen der Katholischen Räte für die Amtsperiode 2024 – 2027 statt.

Gewählt werden der/die Präsident:in und die Mitglieder:innen des Katholischen Kirchenverwaltungsrates sowie die Mitglieder:innen der Geschäftsprüfungskommission und des Katholischen Kollegiums.

Folgende Personen stellen sich zur Wahl zur Verfügung:

Für den Kirchenverwaltungsrat

Egger Denise	bisher
Flammer Niklaus	bisher
Strassmann Meinrad	bisher
Valentini Stefano	bisher

Als Kirchenverwaltungsratspräsident

Knechtle Christoph	bisher
--------------------	--------

Für die Geschäftsprüfungskommission

App Peter	bisher
Mathis Marco	bisher
Schildknecht Roman	bisher
Trütsch Manfred	bisher
Wirth Andrea	bisher

Für das Katholische Kollegium

Leisebach Niklaus	bisher
Valentini Stefano	neu

Briefliche Stimmabgabe

Briefliche Stimmen müssen spätestens bis am Abstimmungssonntag, 10.9.23 bis 11.00 Uhr beim Pfarrhaus, Schulstrasse 6, in den Briefkasten der Katholischen Kirchengemeinde, Mörschwil, eingeworfen werden.

Vorzeitige Stimmabgabe

Zusätzlich zur brieflichen Stimmabgabe kann am Donnerstag, 7.9.23 und Freitag, 8.9.23 während den Bürostunden der Gemeindeverwaltung Mörschwil (Büro 23) vorzeitig, persönlich gestimmt werden.

Persönliche Stimmabgabe an der Urne

Am Abstimmungssonntag, 10.9.23 von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr steht im Vorraum des katholischen Pfarreisaals im Gemeindezentrum die Urne bereit für die persönliche Stimmabgabe.

Fehlendes Stimmmaterial kann am Montagmorgen und Donnerstagnachmittag im Pfarreisekretariat, Schulstrasse 6, bezogen werden.

21. August 2023 Für den Kirchenverwaltungsrat
Christoph Knechtle, Präsident



Kath. & Evang. Kirchengemeinde

Ökumenische Abendbesinnung

**Mittwoch, 30. August 2023
18.30 Uhr**

Katholische Kirche

Wir laden Sie ganz herzlich dazu ein.
Die Vorbereitungsgruppe



Evangel. u. Kirchengemeinde Mörschwil

**Ökumenische
Fire mit dä Chliine**
in Mörschwil

An alle Kinder bis und mit Kindergartenalter mit ihren Eltern,
Geschwistern und Grosseltern.

HERZLICHE EINLADUNG

Hörst du gerne biblische Geschichten, singst und bastelst du gerne, möchtest du etwas vom lieben Gott erfahren, kannst aber noch nicht so lange stillsitzen und ruhig sein? Dann komm doch vorbei und höre, was der Esel Fridolin zu erzählen hat. Anschliessend sitzen wir mit einer Verpflegung zusammen.

Daten im 2023

- 11. März, 10 Uhr**
Katholische Kirche Mörschwil
- 10. Juni, 10 Uhr**
Evang. Kirchenraum, 1. Stock, Gemeindezentrum Mörschwil
- 2. September, 10 Uhr**
Katholische Kirche Mörschwil
- 18. November, 10 Uhr,**
Evang. Kirchenraum, 1. Stock, Gemeindezentrum Mörschwil

wir freuen uns auf Dich
Eliane Sauter und Anna-Maria Mäder





Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-goldach.ch

MÖRSCHWIL

Mittwoch, 30. August

18.30 Uhr **Ökumenische Abendbesinnung** im Chor der Katholischen Kirche Mörschwil (siehe Inserat)

Samstag, 2. September

10.00 Uhr **Ökum. Fiire mit dä Chliine für Kinder von 1–7 Jahren & ihre Familien** im Evang. Kirchenraum; mit Eliane Sauter & Anna-Maria Mäder; 1. Stock des Gemeindezentrums, anschliessend Verpflegung (siehe Inserat)

14.00 Uhr (bis 17 Uhr) **Cevi Mörschwil** für Kinder der 1. bis 6. Klasse; oberer Eingang beim Gemeindezentrum, mit Noemi Dünnenberger & Team (siehe Inserat)

Sonntag, 3. September

10.00 Uhr **Gottesdienst** mit vielen Liedern im Evang. Kirchenraum mit Pfr. Roger Poltéra; musikalische Gestaltung durch Andreas Korsch, Klavier & Begleitgruppe; anschliessend Kirchenkaffee

Dienstag, 5. September

08.00 Uhr **Gebetskreis** im Evang. Kirchenraum
09.00 Uhr **Frauentreffen** im Evang. Kirchenraum

HINWEISE

Herbstlager in Alt St. Johann

Von Samstag, 14. bis Freitag, 20. Oktober findet wieder das Herbstlager statt. Gemeinsam fahren wir nach Alt St. Johann. Ganz nach dem Motto: «Wir übernehmen jeden Fall» begeben wir uns auf ein neues Abenteuer. Sei dabei und erlebe eine unvergessliche Woche mit vielen anderen Kindern der 1. bis 6. Klasse.

Lagerleitung: Melina Krautz, Csilla Valentyik & Jungleiter

Kosten: 230.– / Geschwisterkind: 200.–

(aus Kostengründen muss niemand zuhause bleiben, nehmen Sie Kontakt mit uns auf)

Versicherung: ist Sache der Teilnehmer

Anmeldeschluss: 19. September 2023 (die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher schnell anmelden!)

Für weitere Infos steht Melina Krautz zur Verfügung; siehe oben)

Jeweils am Freitag laden wir Sie ab 12 Uhr im Rahmen unseres Sommer3 Programms herzlich zum **Grillmittag im Kirchgarten** hinter der Evangelischen Kirche Goldach ein, an dem Mitgebrachtes grilliert werden kann. Grill, Geschirr und Kaffee stehen zur Verfügung.

STEINACH

Samstag, 26. August, 18.00 Uhr: **Ökum. Gottesdienst** zum Slowup in der Evang. Kirche mit Pfrn. S. Rheindorf & PA Judith Romer; musikalische Gestaltung durch Instrumentalgruppe; anschliessend Kirchenkaffee

GOLDACH

Sonntag, 27. August, 10.00 Uhr: **Gottesdienst** in der Evang. Kirche Goldach mit Pfrn. Sabine Rheindorf; musikalische Gestaltung durch Andreas Korsch, Klavier; anschliessend Apéro.



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Evangelisch-reformiertes Pfarramt Mörschwil

Pfarrer Roger Poltéra
St. Gallerstrasse 11, 9402 Mörschwil
Tel. 071 866 29 39, Fax 071 866 29 37
pfarramt.moerschwil@ref-goldach.ch

Sekretariat Goldach: Tel. 071 846 89 00, Fax 071 846 89 09

Präsident Kirchkreis Mörschwil: Philipp Friedli, Tel. 071 860 09 02

Mesmerin: Dora Soller, Tel. 071 511 29 38

Diakonie und Sozialdienst: Sozialdiakonin Marlise Schiltknecht, Tel. 071 846 89 04, sozialdienst@ref-goldach.ch

Jugendarbeit:

Melina Krautz: 071 846 89 05, melina.krautz@ref-goldach.ch

Sarah von Ott: 071 846 89 07, sarah.vonott@ref-goldach.ch

Andreas Korsch: 071 846 89 09, andreas.korsch@ref-goldach.ch

Ersatzneubau Evangelisches Kirchgemeindehaus Goldach

Ergebnis der Urnenabstimmung vom 04. Juni 2023

Stimmbeteiligung 20,82% (628 Stimmen)
ungültig 6 Stimmzettel, leer 3 Stimmzettel
Ja 64,45% (399 Stimmen)
Nein 35,54 % (220 Stimmen)

Dank

Ein herzliches Dankeschön an alle Kirchgemeindemitglieder für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir werden alles daransetzen, mit dem gesprochenen Kredit pflichtbewusst umzugehen.

Stand der Dinge

Mitte August wurden die Visiere gestellt. Die Abbrucharbeiten sind in Auftrag gegeben. Die Baukommission steht mit diversen Unternehmen in Kontakt für die Vergabe der Arbeiten. Bis Ende Dezember 2023 wird das Kirchgemeindehaus in Goldach wie gewohnt genutzt. Im Januar erfolgt der Umzug in provisorische Räumlichkeiten. Der Abbruch ist auf Anfang Februar 2024 geplant. Die Kirche kann während der Bauphase am Sonntag weiter genutzt werden. Das kirchliche Leben wird teils in Goldach, teils in den umliegenden Dörfern organisiert. Aktuelle Informationen rund um den Ersatzneubau werden auf unserer Homepage www.ref-goldach.ch/ersatzneubau-kgh-goldach publiziert.

Einladung

Am 06. Januar 2024 verabschieden wir uns mit einer Abbruchparty von unserem Kirchgemeindehaus. Eingeladen sind alle, die noch einmal einen Blick ins ausgeräumte Kirchgemeindehaus werfen wollen. Details werden zu einem späteren Zeitpunkt auf unserer Homepage ref-goldach.ch publiziert.



CEVI MÖRSCHWIL

CEVI OSTSCHWEIZ

Daten Sommer / ✦
✦ Herbst 2023

Samstagnachmittage:

19. 8
2. 9
16. 9 Cevitag
28. 10



Wann: 14:00- 17:00 Uhr
Wo: Gemeindezentrum Mörschwil
Wer: Kinder vom Kindergarten bis 7. Klasse
Mitnehmen: wetterfeste und walddaugliche
Kleidung, gutes Schuhwerk, Wasserflasche

Wir freuen uns auf dich!
Iauna, Schuschu, Akoya und Namida
Kontakt: Noemi Dünnenberger v/o Namida
078 852 37 09
noemiduenenberger@gmx.ch



Mit Livemusik:
Greendale
Bluesrock Band

austausch**BAR**



am Freitag, 1. September ab 19:00 Uhr
auf dem Gemeindeplatz

Motto: meet - talk - drink

(nur bei trockener Witterung)

Organisiert von der Fasnachtsgesellschaft Adlerbruet.

3. Bundesübung 2023



Donnerstag, 31. August 2023

17:30 - 20:00

☞ **Standblattausgabe bis 1/2 Stunde vor Schiessende.**

☞ **Bitte das Dienstbüchlein, den Leistungsausweis (Schiessbüchlein) und den weissen Aufgebotszettel mitbringen.**

Schützengesellschaft Mörschwil
www.schuetzenmoerschwil.ch



Offene Lehrstellen 2024



Braunwalder Gebäudehüllen AG

Dachdecker/in EFZ, Fassadenbauer/in EFZ
Flachdachabdichter/in EFZ

Cafe Gschwend

Bäcker-Konditor/in EBA

Elektro Lengwiler AG

Elektroinstallateur EFZ, Montageelektriker EFZ

Fürer AG

Gebäudetechnikplaner/-in Heizung EFZ
Gebäudetechnikplaner/-in Lüftung EFZ
Heizungsinstallateur/-in EFZ
Lüftungsanlagenbauer/-in EFZ Montage

Gartengestaltung Andreas Jakob GmbH

Gärtner EFZ

HEV Verwaltungs AG

Kaufmann / Kauffrau EFZ

Holzinnovation Mörschwil AG

Schreiner EFZ Fachrichtung Möbel und Innenausbau

Max Schetter AG

Sanitärinstallateur/in EFZ

Volg Mörschwil

Detailhandelsfachmann/frau EFZ

Mehr Infos auf unserer Website:
www.gewerbe-moerschwil.ch



gewerbe
mörschwil

Freundliche Einladung zum

Witwentreff

Dienstag, 5. September 2023,
11.30 Uhr
im Restaurant Ochsen

Auch Witwer, Singlefrauen und -männer
sind herzlich willkommen.



Wir gehen auf Wanderschaft

SAMSTAG, 2. SEPTEMBER 2023

Um **7.30Uhr** treffen wir uns beim Bahnhof Mörschwil. Mit Zug und Bus gelangen wir nach Rehetobel, wo wir bei Regula und Urs Niederer zu Gast sind. Gestärkt geht es über Wiesen und durch Wälder talwärts. Immer wieder geniessen wir atemberaubende Ausblicke auf den Bodensee. Wir hoffen, ihr seid alle schwindelfrei und dass euch ein bisschen Schaukeln nicht den Appetit verdirbt! Im Rest. Rossbüchel geniessen wir ein feines Mittagessen.

Wir freuen uns auf einen tollen Ausflug.

Manuela & Erika

Vitaswiss, Sektion Mörschwil

Chnöpfl-Treff

Spielmöglichkeiten für die Kleinen
(0 bis ca. 3 Jahre) und gemütliches
Beisammensein für Eltern.

Im kath. Pfarreisaal Gemeindezentrum Mörschwil von 9.30 – 11 Uhr.
Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung jeweils während
dem Chnöpfltreff.

Wir freuen uns euch kennen zu lernen.

☎️ 📞 Lea Bock 078 912 18 44 und Michèle Wirth: 079 386 49 09



Neuuniformierungsfest der Musikgesellschaft Berg

Wir freuen uns sehr über ihren Besuch am Freitag, 1. September bei der **Rollschuh-Party** mit der Liveband **Saitesprung** oder am Samstag, 2. September beim **Mostfest** mit Musikvereinen aus der Region und der Blasmusikformation **5er Blech**.

MG BERG MUSIK IM DORF
www.mgbergsg.ch

#neuiuniform

EINTRITT AB 16 JAHREN



Rollschuh-Party

Freitag, 1. September 2023
19.00 Uhr Schulhaus Berg SG



Eintritt 10.-
Rollschuh-miete 10.-

SAITESPRUNG

MG BERG MUSIK IM DORF
www.mgbergsg.ch

EINTRITT FREI



Neuuniformierung

Samstag, 2. September 2023
ab 14.00 Uhr Schulhaus Berg SG

Rahmenprogramm - Moderation Roli Berner
14 Uhr bis 18 Uhr Mostpressen, Hüpfburg, Tretttraktor-Parcour, Armbrustschieszen, Hau den Lukas, etc.
14.15 Uhr Musikgesellschaft Steinach
15.45 Uhr Musikverein Waldkirch
18.15 Uhr Musikgesellschaft Bernhardzell
19.30 Uhr Präsentation der neuen Uniform
20.30 Uhr



23.30 Uhr DJ Santschi

s'alt Sprözähüsti



Mörschwil –
mis Heimatdörfli Huus à Huus

Vernissage, Freitag, 1. September 2023, 19.00 Uhr
Fotoausstellung von Beatrice Hänslér
www.fliegendegedanken.ch

Öffnungszeiten:
Sa, 2.9. & So, 3.9.2023: 9.00 – 11.00 und 17.00 – 21.00 Uhr
Mo, 4.9. – Fr, 8.9.2023: 17.00 – 21.00 Uhr



Weitere Informationen unter: www.sproezaehuesli.ch
oder besuchen Sie uns auf Facebook.
Kontakt: info@sproezaehuesli.ch, miete@sproezaehuesli.ch
Adresse: St.Gallerstrasse 21, 9402 Mörschwil

rechi.li.net



Wir suchen...

Bühnendarstellerinnen und -darsteller

- für den Maskenball 2024
- Für den Unterhaltungsteil des Maskenballs suchen wir kreative Köpfe, die als Darstellerin oder Darsteller das Programm mitgestalten. Egal ob als Einzelperson oder als Gruppe, einen Platz auf der Bühne finden wir garantiert!

Melde dich bei unserem Regisseur:
Martin Egli, martin.egli@adlerbruetmoerschwil.clubdesk.com

Der Adlerbruet-Vorstand

News aus der Kita

Herzliche Gratulation!

Start und Abschluss einer Ausbildung sind spezielle Momente im Leben eines jungen Menschen.

Durchhaltewille, Eifer und Mut, sich auf Neues einzulassen, sind in der Ausbildung gefordert. Aber auch Lernen Prioritäten zu setzen und sich mit neuem Schulstoff zu befassen, sind weitere Herausforderungen.

Im Betrieb der *kita im chärn* werden genau diese Fähigkeiten von den Lernenden erwartet. Wichtig sind ebenso Zuverlässigkeit, Empathie, die Fähigkeit Grenzen zu setzen, Kommunikation und Geduld. Einen Teil hat unsere Lernende Sonja bereits in ihre Ausbildung mitgebracht und zusätzlich durfte sie in den letzten Jahren weitere Kompetenzen erwerben.

Sie hat mit dem großartigen Notendurchschnitt 5,2 ihre Ausbildung bei uns abgeschlossen. Dazu gratulieren wir ihr ganz herzlich!

Ihr Wissensdurst darf nun in der BMS weiter gestillt werden. Zum Ausgleich arbeitet sie weiterhin stundenweise bei uns in der Kita. Darüber freuen sich Team und Vorstand sehr!



Wir wünschen Dir weiterhin alle Gute!

Deine Teamkolleginnen und der Vorstand
der Kita im chärn



Frauengemeinschaft Mörschwil

Gestalte einen wunderbaren Blumenring

Trockenblumen feiern ihr grosses Comback - ganz nach dem Motto «Blumen die bleiben».

Gestalte deinen eigenen Blumenring aus Trockenblumen.

Der Kurs wird durch Manuela Eberle angeleitet und der Erfolg auf einen wunderbaren Blumenring ist garantiert.

Werkzeug, Metallring (Loop) Durchmesser 35 cm, Diverse Trockenblumen stehen zur Verfügung.

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Mörschwil
fgmoerschwil.ch · fgmoerschwil@gmx.ch

Mittwoch,
20. September
2023

19.30 Uhr bis ca. 21 Uhr
Schulhaus Gallus
Mörschwil, Werkraum

Preis: CHF 60.– für Mitglieder,
CHF 75.– für Nichtmitglieder

**Anmeldung: Bis Montag,
11. September 2023**

Daniela Halter:

Telefon 078 878 17 33 oder
E-Mail: fgmoerschwil@gmx.ch,
Homepage: fgmoerschwil.ch/
Kontakte



kreativ
Manufaktur
hausdekorationen | hochzeit
feste | trauerfloristik



Herzliche Gratulation!

Der Gewerbeverein freut sich, dass wiederum viele Lernende die Lehrabschlussprüfung 2023 erfolgreich bestanden haben. Wir danken den Lehrbetrieben für ihr Engagement und wünschen allen jungen Berufsleuten für die Zukunft viel Glück und Erfolg.

Die Gratulationen gehen an:

Lehrbetrieb	Berufsbezeichnung	Lernende/r
Braunwalder Gebäudehüllen AG	Abdichtungspraktiker EBA	Million Zekarias
Cafe Gschwend	Konditor-Confiseurin EFZ Konditor-Confiseurin EFZ Zusatzlehre Confiseur EFZ Bäcker-Konditorin EBA Detailhandelsfachfrau EFZ Detailhandelsfachfrau EFZ	Linda Höltschi Anna Zwicker Valentin Brunold Rita Yohanes Larissa Bänziger Silvana Berger
Elektro Lengwiler AG	Elektroinstallateur EFZ Montageelektriker EFZ	Luigji Dedaj Matteo Dickenmann
F+S Technik AG	Landmaschinenmechaniker EFZ	Adrian Granwehr
Frick & Dolpp Schreinerei	Schreiner EFZ	Lukas Akermann
Fürer AG	Gebäudetechnikplaner Lüftung EFZ	Yannick Fürer
Gartengestaltung Andreas Jakob GmbH	Gärtner EFZ	Benjamin Kugler
Max Schetter AG	Haustechnikpraktiker EBA	Stefano Indiveri
Stutz AG	Maurer EFZ Maurer EFZ Maurer EFZ Maurer EFZ Maurer EFZ Maurer EFZ Maurer EFZ Strassenbauer EFZ Strassenbauer EFZ	Abdulhossain Adinezadeh Daniele Campobasso Oliver Diethelm Ali Gholami Zarb Maurin Jucker Simon Nacht Noël Schwizer Manuel Mayer Jannik Schöb



Mörschwil Kinderkleiderbörse mit Kinderflohmarkt

für Herbst- und Wintermode sowie Spielzeug

Mittwoch, 13. September 2023, 14.30 - 16.30 Uhr

Sporthalle Seeblick Mörschwil, Horchentalstrasse 8, 9402 Mörschwil
Tiefgaragenplätze vorhanden.

Kinderkleiderbörse

Kleiderverkauf über den Club junger Familien: Dann melde dich jetzt an und beantrage eine Kundennummer und Etiketten.

Möchtest du deine Kleider selber verkaufen?

Reserviere kostenlos einen Tisch

Das OK-Team vom Club junger Familien
Michèle Wirth, Isabel Spielmann und
Franziska Ihnatiuk

www.fgmoerschwil.ch/club-junger-familien

Kinderflohmarkt

Jedes Kind bringt eine Decke mit.



**Kaffee- und
Kuchenstube**

**Reservation und
Anmeldeschluss**

11. September 2023
boersemoerschwil@gmx.ch

Amici Talk an der Waid

Dienstag 5. September 2023 19 Uhr

BBB + Bürgermusik Mörschwil

- Mit Bratwurst, Bürlü + Bier den Feierabend mit der Bürgermusik Mörschwil geniessen
- Die positiven Aspekte des gemeinsamen Musizierens kennenlernen

Musikalische Leitung: Christian Schuppli
Präsident: Lukas Zwick

Bürgermusik Mörschwil und BBB 5.9.2023 19 Uhr

- Weshalb spielen Menschen in ihrer Freizeit ein Instrument?
- Warum engagieren sich Menschen in einem Verein?
- Lernen Sie die positiven Aspekte des gemeinsamen Musizierens kennen.

Geniessen Sie dabei das Netzwerken in musikalischer Atmosphäre bei Bürgermusik, Bratwurst, Bürlü und Bier

Musikalische Leitung: Christian Schuppli
Präsident: Lukas Zwick



Anmeldung bis 3. September 2023 amici@waid.sg
Musik und Bratwurst geniessen, Fragen stellen, miteinander austauschen und Netzwerken
Mit ÖV gut erreichbar, Parkplätze vorhanden - Eintritt frei, freiwilliger Eventbeitrag
Der Vorstand Amici der Waid freut sich auf die Begegnung mit Ihnen!

Waid Deine Schule.
Einzig in der Art.
Amici Dein Förderverein.

Amici Talk an der Waid
Rorschacherstrasse 4 in Mörschwil

Anmeldung unter
amici@waid.sg



musik waid sg waid.ch

Konzert
und
Theater
St.Gallen

SPIEL
PLAN

September

Carmina Burana

Kantate von
Carl Orff
8./10./13./15.
25./28.9.,
Tonhalle

Das Fest

Schauspiel
nach dem Film
von Thomas
Vinterberg und
Mogens Rukov
14./17./23./26.
28.9., Lokremis

junq

Odysseus
am Strand
Schauspiel von
Holger Schober
16./22./25.9.,
Lokremise

junq

Lahme Ente,
blindes
Huhn
Kinderstück
von Ulrich Hub
20./27./30.9.,
Lokremise

Romantisch

Schumann &
Schumann
Tonhalle-
konzert
22.9., Tonhalle

Rolando Villazón

Liederabend
Meisterzyklus-
Konzert
24.9., Tonhalle

Lunch mit
Sommer-
klängen
Klassik über
Mittag
27.9., Tonhalle

23
24

konzertundtheater.ch

Zu verkaufen in Mörschwil:

Freistehendes exklusives EFH an sonniger ruhiger Lage.

Verkaufspreis: Fr. 2.3 Mio.

Solvente Interessenten melden sich per E-Mail bei:
Bruno Stieger Beratungen, Balgach – bruno@brunjana.ch

Zu vermieten:

Tiefgaragenplatz an der Bahnhofstrasse in Mörschwil

Preis: Fr. 130.– inkl. NK

Auskunft: Tel. 079 801 50 45
(erreichbar Mittwoch bis Samstag)



So viel mehr
als ein
normales Brocki

Fundgrube, Galerie
Treffpunkt, Transporte
Umzüge, Reinigungen
Räumungen, Entsorgungen

GHG
St.Galler
Brockenhaus
Mittendrin

Goliathgasse 18
9000 St. Gallen
brockenhaus@ghg-sg.ch
www.ghg-brockenhaus.ch

071 222 17 12

1973
2023
50
Abwasserverband
Morgental



Von der Kläranlage zum Energiepark
50 Jahre ARA Morgental Steinach

Tag der offenen Tür
Samstag, 2. September 2023 | 10–16 Uhr

Highlights für die Besucher:

- Spannender Rundgang durch die ARA
- 3000 Liter Aquarium als Biomonitoring
- Energiepark und Klimaziele
- Förderung Biodiversität
- Festwirtschaft

ABWASSER ENERGIE UMWELT

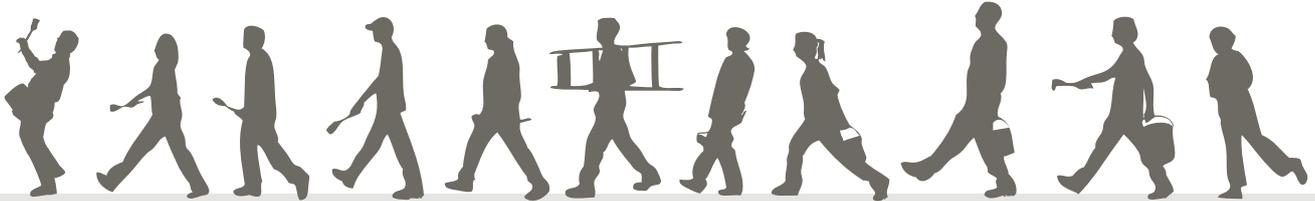
Abwasserverband Morgental, Bleichestr. 45, 9323 Steinach, T 071 447 12 80, www.morgental.ch

Maler - und Tapeziererarbeiten • Verputze • dekorative Techniken

**MARTIN
HANIMANN**

Dipl. Malermeister

Qualität auf Schritt und Tritt !



Taubenstrasse 6 • 9008 St. Gallen • Tel. 071 244 99 73 • info@martinhanimann.ch

www.martinhanimann.ch



**Robert
Gamma
Maler**

Robert Gamma
Malergeschäft
9402 Mörschwil

Telefon 071 866 24 20
Fax 071 866 24 64
roebi.gamma@bluewin.ch



PEUGEOT
DER NEUE 408
PLUG-IN HYBRID

THE LANGUAGE OF ATTRACTION
Bis zu 60 km Reichweite im rein elektrischen Betrieb
PEUGEOT i-Cockpit® 3D • Teilautonomes Fahren



**Auto
Zollikofer**

Rorschacherstrasse 284
9016 St. Gallen
Telefon 071 282 10 20
info@autozollikofer.ch

Sonnmattstrasse 10
9532 Rickenbach bei Wil
Telefon 071 929 70 30
www.autozollikofer.ch



Entdecken Sie die vielfältigen
Möglichkeiten Ihres Gartens!

- ✓ Beratung
- ✓ Planung
- ✓ Gartenbau
- ✓ Gartenpflege

Wie können wir Ihnen behilflich sein?
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.



Rorschacherstrasse 82, 9402 Mörschwil
Tel. 071 866 10 88
info@gartengestaltung-jakob.ch
www.gartengestaltung-jakob.ch



mettler Torsysteme AG

Seit über
50 Jahren
gut beraten.

- > Garagentore & Areal Tore
- > Brandschutztore & Schnellauftore
- > Barrieren & Absperrpoller
- > Antriebe & Steuerungen

Jürg Mettler, 9402 Mörschwil

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.mettlertore.ch

Mettler Torsysteme AG St. Gallen | T: +41 71 288 64 02

75
JAHRE
Schreinerprojekte
mit Innovation

zomof**orm**

Neue Küche!

Mehr Effizienz, mehr Komfort,
mehr Freude am Kochen

Verwirklichen Sie jetzt Ihren Wohntraum und verwandeln Sie Ihre Küche zum Mittelpunkt Ihres Familienlebens um. Küchen von heute sind Dreh- und Angelpunkte für modernes Wohnen, multifunktional, formschön und energieeffizient. Als Ihr regionaler Schreiner realisieren wir Ihre moderne Küchenwelt oder Ihren Innenausbau, von der Planung über die Organisation, Produktion bis zur fertigen Montage – einzugsbereit für Sie.

Zomo form AG | Hauptstrasse 150 | 9434 Au/SG | T 071 744 16 33
Büro: Ackerstrasse 13 | 9402 Mörschwil | T 071 860 07 36

Küchenbau | Innenausbau | Ladenbau www.zomo-form.ch

Besuchen Sie unsere Küchenausstellung in Au/SG

viegener
optik

vision care center | st. gallen



BRILLEN
aus eigener
Manufaktur



KONTAKTLINSEN
für komfortables und
nachhaltiges Tragen



AUGENVORSORGE
zur Früherkennung
möglicher
Augenveränderungen



Gutes **SEHEN**

schmiedgasse 35 | st. gallen | www.viegener.ch



Grüngestaltung, Planung, Umsetzung und Pflege

HAFNER

Grüngestaltung



Mission Hafner Grüngestaltung GmbH:

Wir schaffen neue und erholsame Lebensräume für Mensch und Natur! Zu diesem Zweck führen wir verschiedene Massnahmen durch, um die Biodiversität in Ihrem Garten zu erhöhen.

Falls Sie Ihr persönliches Gartenprojekt umsetzen möchten, unterstützen wir Sie gerne dabei.

Inspirationen finden Sie auf
hafner-gruengestaltung.ch



Hafner Grüngestaltung GmbH
T 079 156 77 77

Paradies 185
9402 Mörschwil

hafner@gruengestaltung.ch
hafner-gruengestaltung.ch



DER UMWELT ZULIEBE

g+k
gebäudetechnik

IHR PARTNER FÜR



Heizung Sanitär Lüftung Kälte Solar

G+K GEBÄUDETECHNIK AG

hauptstrasse 19 | 9030 abtwil

tel.0713101717 | info@gk-gebaeudetechnik.ch

www.gk-gebaeudetechnik.ch



Mörschwil, Horchentalstrasse 5a

Wir vermieten ab 1. September 2023 oder
nach Vereinbarung

Schöne, helle 3.5 – Zimmer-Wohnung im 1. OG

Altersgerechter Ausbau, Lift, Südbalkon,
offene Küche mit Glaskeramikkochfeld,
Backofen, Mikrowelle, Geschirrspüler, ganze
Wohnung mit Parkett,
zentrumsnahe Lage, Bus,
Einkaufsgelegenheiten in unmittelbarer Nähe.

Garage oder Aussenparkplatz
kann zugemietet werden.

Nettomiete: CHF 1330.-/Mt.
Nebenkosten: CHF 210.-/Mt.

Wohnbaugenossenschaft Mörschwil
Liegenschaftsverwaltung
Tel. 079 322 35 97



CANADAMARK™



Gut
seit 1927
Goldschmied und Uhrmacher

Marktgasse 7 St.Gallen Telefon 071 222 20 67 www.gut-goldschmied.ch



HAUSHALTAPPARATE
Service und Verkauf

Fidesstrasse 10
9000 St.Gallen
Tel. 071 250 11 50

info@ziegler-sohn.ch www.ziegler-sohn.ch

Rezepte für Küche, Bad und Wohnen.

Inspirationstage

Freitag, 1. September 14 – 20 Uhr

Samstag, 2. September 9 – 17 Uhr

hr
rechsteiner ag

Quellenhofstrasse 17 | 9200 Gossau | www.rechsteiner.ch

Live-
Präsentation
Neuheit
BORA X-BO
Dampfbackofen



WIR LEBEN KÜCHE.

Besuchen Sie unsere
Ausstellung in Gossau!

IN GOSSAU
UND BEI IHNEN ZUHAUSE.

herzog-kuechen.ch

Herzog
Küchen mit Herz seit 1912

Malerei **Engeler**

Mörschwil • Horn • St.Gallen

**Mehr als
nur Farbe.**

Malerei Engeler GmbH • T 071 288 18 18
engeler@malereiengeler.ch • www.malereiengeler.ch



«Werte- Bewahrer»

Ihr Traditionshaus
für Immobilien.

Gallus Hasler ›
Verkauf Immobilien

T 071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch

**HEV** St.Gallen
Verwaltungs AG

hevsg.ch



Gucklochweg 2.0 –
ein digitaler

RÄTSELWEG

für Gross und Klein

Im Jahr 2012 eröffnete die Gemeinde Mörschwil zu ihrem 1200-Jahr Jubiläum den Gucklochweg mit acht Aussichtspunkten. Im vergangenen Jahr wurde der Rundweg mit einem digitalen Rätseltrail ergänzt.

Damit du jederzeit und direkt mit dem digitalen Rätselspass starten kannst, scanne den nebenstehenden QR-Code ein. Den Link zur App findest du zudem auch auf der Webseite www.moerschwil-bewegt.ch/Gucklochweg. Starte den Trail über den grünen Button «Starten» und begeben dich auf den Weg. Wenn du bei einer Stele angekommen bist, schalte dein Smartphone ein und öffne die smarTrails-App. Die Fragen werden dann automatisch auf dem Display angezeigt. Achte darauf, dass der GPS-Ortungsdienst deines Smartphones aktiviert ist.

Der Trail führt dich rund um die schönsten Ecken der Gemeinde Mörschwil. Das Rätsel beginnt bei der Sporthalle Seeblick, von wo du dann den beschriebenen Spuren und Wegbeschreibungen folgst. Die beiden Wappentiere «Gryps» und «Gryfo» begleiten dich dabei und stellen dir viele knifflige Rätselfragen.

Auf der rund 12 Kilometer langen Strecke findest du immer wieder schöne Plätze zum Verweilen. Der Rundweg dauert zu Fuss ca. 4 bis 5 Stunden. Auch mit dem Velo ist der Trail für Jung und Alt erreichbar. Der Weg kann in verschiedenen Etappen durchgeführt werden.



Die beiden Wappentiere
«Gryps & Gryfo» wünschen
dir viel Spass auf diesem
erlebnisreichen und spannenden
Rundweg durch die Gemeinde
Mörschwil!



mörschwil
politische **gemeinde**



Heute Fachleute.

Morgen Vertrauenspersonen.

Zuhören. Verstehen. Neue Möglichkeiten entdecken.
Mit diesen Qualitäten wächst eine Partnerschaft heran,
auf die sich Private durch und durch verlassen können.
sgkb.ch/neudorf

Meine erste Bank.



St.Galler
Kantonalbank



DER NEUE GLC

READY FOR LUXURIOUS COMFORT

Entdecken Sie bei uns den neuen sportlich-dynamischen Mercedes-Benz GLC mit seinem athletischen Exterieur, futuristischem Innenraumdesign und innovativer Offroad-Technologie.

JETZT PROBE FAHREN



Hirsch Automobile AG

Offizieller Mercedes-Benz- und smart-Partner | Teslastrasse 3 | 9015 St. Gallen | Tel. +41 71 313 28 28 | www.hirsch-automobile.ch

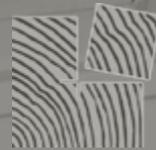
**SCHREINEREI
BOCK**



**KÜCHEN
SCHRÄNKE
TÜREN
REPARATUREN**



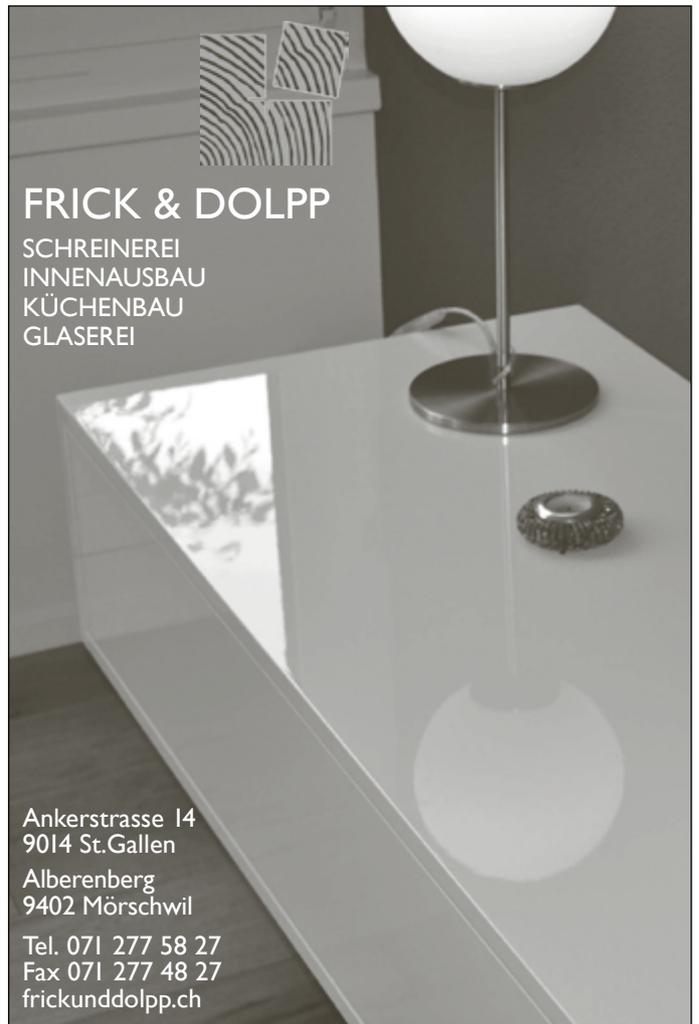
Schreinerei Bock AG Mörschwil
www.bock.ch 071 868 70 70



FRICK & DOLPP

SCHREINEREI
INNENAUSBAU
KÜCHENBAU
GLASEREI

Ankerstrasse 14
9014 St. Gallen
Alberenberg
9402 Mörschwil
Tel. 071 277 58 27
Fax 071 277 48 27
frickunddolpp.ch



Zu kaufen gesucht



Wohnhaus zum Renovieren

sofortige Barzahlung
Rufen Sie an: 071 845 45 10
Bruno Rutishauser

stadtautobahn.ch

Gib dem Stau keine Chance. Mach was Besseres.

Die Autobahn A1 ist die wichtigste Verkehrsachse in der Stadt St.Gallen. Nach über 30 Jahren ist die Sanierung der Stadtautobahn notwendig.

Dazu braucht es Sie: Meiden Sie, wenn möglich, die Stadtautobahn zwischen 7 und 8 Uhr morgens und 17 bis 18 Uhr abends.



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Bundesamt für Strassen ASTRA

In Zusammenarbeit mit:
 Kanton St.Gallen


Neue Bibliothek St.Gallen

IHRE MEINUNG INTERESSIERT UNS!

Cem Kirmizitoprak
Inklusionsagent



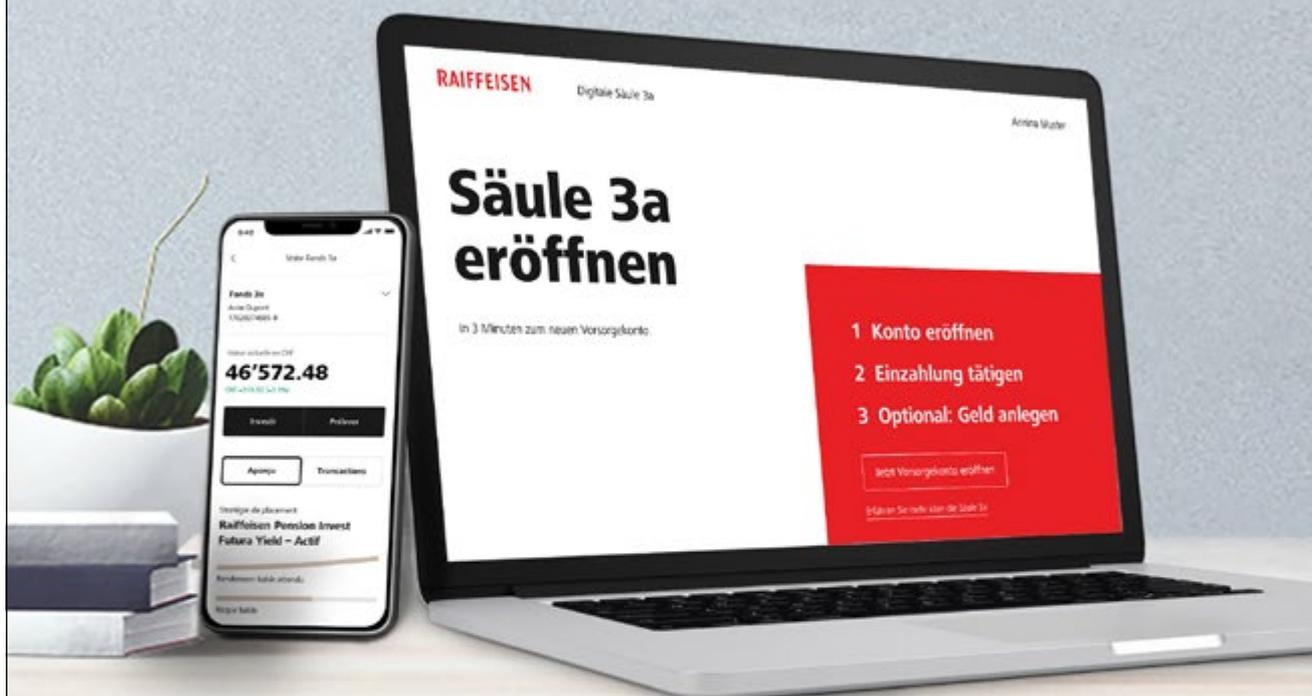
Laura Bucher
Regierungsrätin



Machen Sie mit bei der Online-Umfrage zum Projekt der neuen Kantons- und Stadtbibliothek in St.Gallen.
[UMFRAGE.NEUEBIBLIOTHEK.CH](https://umfrage.neuebibliothek.ch)

RAIFFEISEN

Jetzt
digital
vorsorgen



Neu: Digitale Säule 3a im E-Banking

Mit der digitalen Vorsorgelösung von Raiffeisen eröffnen Sie in 3 Minuten Ihr Säule-3a-Konto. Zudem können Sie in wenigen Klicks Ihre Vorsorgegelder in nachhaltige Vorsorgefonds investieren. Komplett digital und ganz ohne Papierkram.

raiffeisen.ch/digital-vorsorgen